

Проект

ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЕРЕПРОВЕРКИ ДАННЫХ РЕГИСТРАЦИИ В ГАЛЬСКОМ РАЙОНЕ

Сведения о ситуации:

По просьбе грузинской и абхазской сторон во время встречи в Москве в апреле 2004 г. УВКБ ООН внесло предложение об установлении численности ранее перемещённых лиц, которые в настоящее время проживают в Гальском районе. Предложение было представлено обеим сторонам на встрече в Сочи в июле 2004 г. Рассмотрев предложение УВКБ ООН, стороны обратились к Управлению с просьбой разработать техническую сторону такого мероприятия и, в частности, прилагаемый Вопросник. Последний был разработан и направлен сторонам для комментариев в декабре 2004 г. В настоящее время УВКБ ООН помогает Правительству Грузии в осуществлении перепроверки численности перемещённых внутри страны лиц (ВПЛ) в других частях Грузии.

Цель:

Определение текущего числа ранее перемещённых лиц, которые проживают в настоящее время в Гальском районе.

Целевая группа:

Основной целевой группой для перепроверки являются бывшие перемещённые лица, которые в настоящее время проживают на территорию Гальского района в его довоенных границах. Сведения о перемещении (история и текущее преобладающее место проживания) будут проанализированы на основании ответов на семейный вопросник.

Порядок осуществления:

а) Организации. Мероприятие по перепроверке будет осуществляться УВКБ ООН в сотрудничестве с обеими сторонами, МНООНГ, КСПМ СНГ, а также неправительственными организациями (НПО). Под руководством УВКБ ООН местная НПО в Гальском районе наймёт вспомогательный персонал. Местные власти обеспечат помещения, организуют сопровождение служб безопасности и распланированное прибытие жителей к местам перепроверки (верификации).

б) База данных и методология перепроверки. Исходные сведения будут взяты из базы данных ВПЛ Правительства Грузии – записи о ВПЛ, являющихся выходцами из Гальского района. Дополнительная информация будет также получена от соответствующих грузинских и абхазских властей. База данных Министерства по делам беженцев и расселению Грузии (МБР), используемая для верификации, будет переведена на английский язык. Будет проведена транслитерация записей с грузинского языка на английский. Жители Гальского района будут индивидуально сверены с этой базой для определения лиц, зарегистрированных как ВПЛ, но проживающих в своих домах постоянно или на сезонной основе. Будет собрана базовая информация о лицах, которые не зарегистрированы МБР, для определения ранее перемещённых в этой группе. Будут заполнены электронные формы Основных Данных и сняты цифровые фотографии всех лиц старше 6 лет (если отсутствуют в базе данных). Главы семей также заполняют прилагаемый Вопросник относительно затрагивающих их вопросов защиты и гуманитарных проблем, а также их мнений о причинах, препятствующих дальнейшему возвращению. Ответы будут внесены в компьютеры на местах для последующего анализа.

в) Осуществление и персонал. УВКБ ООН создаст, подготовит и оснастит четыре мобильных группы для перепроверки. Группы будут базироваться в Гали, одна из них будет работать в городе, а три остальные будут проводить перепроверку в сёлах, возвращаясь в город в конце каждого рабочего дня. Каждая группа будет состоять из 8 человек. Команда из 5 сотрудников УВКБ ООН будет работать в офисе УВКБ ООН в Гали.

для координации и обработки данных. Планируемое время для верификации на местах составляет 3 месяца.

d) Информационная кампания. Кампания по общественной информации будет проведена властями в Зугдидском и Гальском районах для сообщения о цели и деталях перепроверки в Гальском районе. УВКБ ООН будет координировать информационную кампанию. Среди прочего, обе стороны должны разъяснить жителям, что перепроверка не затрагивает каких-либо прав или льгот населения.

Необходимые условия:

1. Сотрудничество как грузинской, так и абхазской сторон с УВКБ ООН для достижения общей цели данного мероприятия.
2. Согласие обеих сторон относительно целевой группы, подпадающей под перепроверку.
3. Согласие обеих сторон относительно метода осуществления перепроверки УВКБ ООН и предоставление необходимой поддержки. УВКБ ООН потребуются свободное перемещение международного (5-7 человек) и местного персонала (6 человек), включая въезд, выезд и передвижение по территории, где будет осуществляться перепроверка. Желательно иметь общее разрешение на перемещение на основе списков персонала и транспорта с доведением его до сведения всех контрольно-пропускных пунктов.
4. Местные власти в Гальском районе должны предоставить необходимые помещения для перепроверки и заранее проинформировать целевую группу населения о времени и месте верификации. Администраторы сёл должны присутствовать в местах проведения перепроверки во время её осуществления.
5. Согласие о направлении в УВКБ ООН имеющейся информации о населении.
6. Согласие относительно предложенных форм и вопросника.
7. Согласованная информационная кампания, содержащая последовательные сообщения.
8. Обеспечение силами местных властей безопасности населения, подпадающего под перепроверку, и команды, проводящей мероприятие. Мобильным группам понадобится эскорт служб безопасности и охрана при проведении перепроверки на местах, предоставляемая местными властями и КСПМ СНГ.
9. Поддержка со стороны МНООНГ и КСПМ СНГ (техническая поддержка, предоставление информации, обеспечение безопасности).
10. Свобода передвижения населения, подпадающего под перепроверку, и свобода выбора места проведения перепроверки.
11. Признание обеими сторонами результатов перепроверки.
12. Согласие обеих сторон относительно дальнейшего использования результатов перепроверки. УВКБ ООН предоставит обеим сторонам результаты верификации и статистику.